

— 9 —

Jannedik zo ken skan he zroad !
 Ken ru, ken flour he zam bégik !
 Jannet zo ken lemm he lagad !
 Ken tentus he diou muzellik !
 Mez Jannton zo ken brao korvet
 He mouez ken karget a zouster
 Ken a drid va oll goazied
 Pa 'n em gavan en he c'hever ;
 Ha perag n'allan kemeret
 Jannedik, Jannton ha Jaot ! *bis*

Red e zeo d'in krak dimezi
 Ha Jannet a vo ma fried.
 Mar c'hoanta Doue anezi
 Jannedik a vo an eilved,
 Mar 'n em gavan intaon goude
 Abenn eun toullad bloaveziou
 Jannton a gemerin neuze
 Evit bihannat ma foanniou.
 Vel-se, ma feiz, me mo paquet
 Jannedik, Jannton ha Jannet ! *bis*



AR MERC'HETAER

Abaoue an devez milliguet ma chances d'or mam genta
 Kaout c'hoantaden an avalou n'eus mertpoaniou er bed ma,
 Mortolod, escop, devezour, pebhini neus e viser,
 Mæs neus ket crioc'h planeden vit hini eur merc'hetaer.

Mil drubil, mil plijadur a renk bemde anduri
 Ne hall ket paouës eun istant, atao en devez sourci ;
 Evel eur c'had er radenneck, ne gousk morse mert hanter
 Pa ve hed an oll da gousket e red c'hoas ar merc'hetaer.

Guél e zeo bea dastumet, chadenet evel eur c'hy,
 Laquet da zivoal ar grage vel a ve gret en Turquy,
 Beza broudet vel eun azen, samet vel eur marc'h glaouër
 Argaset evel ar bleizi, eget bea merc'hetaer.

Na neus nac honor na profit da c'honit ebars ar stad,
 Kouskoude aben he ober eo ret bea dilicat,
 Kavet eun teod deliberet, eul lagat lem a seder,
 Pasianted eur gueniden evit bea merc'hetaer.

Bea gadal a servichus, chériscan ar vugale,
 Laret ez hint patrom o zad evit plijout d'ar grage,
 Gout tremen brao deus an dud coz, silaou mad ozoliou kaër
 Paëa de banac'hou lapach vit bea guir merc'heater.

— 40 —

Kaout diousscouarn deus ar squiltra, tevel pes a neuz klevet,
Divoal mad da nem vrabançal eus madelès ar merc'het,
Gout an tu da liva guèvier, nac'h avechou pezh zo sklaër,
Touet e ve nos da greiste vit bea guir merc'hetaer.

Klevet prepoziou dipitus, bea boutet en kojou,
Insultet gant koz rampennet, rei a reseo boc'hadou,
Anduri meurbet aliès ar glao, an erc'h, an domder
Foeltra e gorf ac e zillat ; stard eo bea merc'hetaer.

Miret eun or da vouigourat, miret ar chass da harzal,
Mont en tyer dre ar prenest, memeus dre ar chiminal,
Krapat demeus ar mogerio, gout lampat dreistar gircher,
Bale sioul evel al logod vit bea guir merc'hetaer.

Mæs ar starta deus ar vicher e zeo gonit ar merc'hed,
Quisidikoc'h marc'hadourès na neus ket var boul ar bed,
Deus o diviz, o santimant, pep tra ve red da ober
Len memeus bars en o sonjou, vit bea guir merc'hetaer.

Vit dont aben deus eur seure, eo red ober ar gluven,
Gonit kalon eun everès, soubilla e c'horzaillen,
D'ar merc'het a garnembentareieurec'hoef, pe davancher,
Laret amploc'h evit justoc'h vit bea guir merc'hetaer.

Goude lakat e holl galloud, foueta e liardigou,
Kavet fourgas a nec'hamant, kabouillat dre ar poullou,
E vank aliès e dolliou, e teu divragou d'ar ger,
Pinous vel eur c'hoq diblunet : start eo bea merc'hetaer.

Heuzi a ran pa gomprenan pegement a drubuillou
A vizer ak a boan speret a neuz ar paour kèz Pitou.
Mæs ar merc'het zo ken tentus a va c'halon ken tener
Ma renkan despet d'am baro dere'hel da c'heuil ar vicher.



Mari Beg Arok

Ma oc'h euz c'hoant, va mignoned, da anveout eur vreg rok
Me ho konduo, pa garfet, dirag Mari Beg Arok.
Bemde wardro eun hanter heur e kluch wardreujou hedor,
Kerkent teodou pigarc'hartier, gant eurskaon pe eurgador
A zired oll en he c'hever : an odians zo digor.

War barlen Mari, e weler eur pezh foeltren assied,
War behini kont peb komer kement he deuz inventet.
Klevet a ret ped den lipous a ia bemde d'ar c'hafe,
Ped plac'h he deuz tri amourouz, ha ped a zo stad ennè,
A ped ozac'h a zo mêvier, ha ped a bil o grage.